



ଏଣ୍ଡେସ୍ ଅନ୍ତର୍ଜାଲ

ಬಿಲಿನ ಬೇಗೆ ತಾಲುರದೆ ಅತ ಮರವ್ಯಾಂದರ  
ಕೆಲಗೆ ಕುಲ್ತಾ ತನ್ನ ಜೊತೆ ತಂದಿದ್ದ ನಿರಿನ  
ಬಾಟಲೀಯಿಂದ ನೀರು ಕುಡಿಯುತ್ತಾ ಇದ್ದ. ನೀರು  
ಹುಡುಕಿಕೊಡು ಹೊರವಿದ್ದ ಮಿಶ್ಚಲಿಗೆ ಸ್ಲಾಪ್  
ದೂರದಲ್ಲಿಯೇ ಈ ಬೇಟಿಗಾರ ಕಂಡ ಆನ  
ಕ್ಯಾಯಲ್ಲಿದ್ದ ನಿರಿನ ಬಾಟಲಿಯನ್ನು ಕಂಡು ಇಲಿಗೆ  
ಹೋದ ಜೀವ ಬಂದಂತಾಯಿತು. ಹೇಗಾದರೂ ಮಾಡಿ  
ನಿರಿನ ಬಾಟಲಿಯನ್ನು ದೊರಕಿಸಿಕೊಂಡರೆ  
ಭಾಯಾರಿಕೆಯಿಂದ ಸಾಯಂತ್ರಿಕವ ತನ್ನ ಮಿತ್ರ  
ಪಟ್ಟಪ್ಪನನ್ನು ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದಂದು ಅದು  
ಮರಯಲ್ಲಿ ಅದಿ ಸಮಯ ಕಾಯಿತೆಡಿತು.  
ಬಾಟಲೀಯಿಂದ ಸ್ವಲ್ಪ ನಿರು ಕುದಿದ ಬೇಟಿಗಾರ  
ನಂತರ ನಿರಿನ ಬಾಟಲಿಯನ್ನು ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿದ್ದ  
ಚಿಲದೊಳಗಿಟ್ಟು ಅಲ್ಲಿಯೇ ಮಲಗಿ ಗಾಧಾದ  
ನಿದೆಗೆ ಜಾರಿದ. ಅವನ ನಾಯ ಮತ್ತು  
ಮೌನಸೆಕ್ಕು ಕೂಡಾ ಅವನ ಪಕ್ಕದಲ್ಲೇ ಮಲಗಿ  
ನಿದೆ ಮಾಡಿಕೊಡಿದವ.

ಇದೇ ತಕ್ಷ ಸಮಯವೆಂದು ಇಲ್ಲಿ ಮಲ್ಲನ್ನೇ  
ಹೊರಬಂದು ನೀರಿನ ಬಾಟಲಿಯಿಧ್ಯ ಚೀಲವನ್ನು  
ಎಳೆಯಲಾರಂಭಿಸಿತು. ಅಲ್ಲೋ... ಅದರ  
ದುರದ್ವಷ್ಟವೇ...! ಅಪ್ಪು ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ  
ಮೊನ್ನೆ ಬೆಂಕಿಗೆ ಎಚ್ಚರಾಗಿಬಿಟ್ಟಿತು. ಏದುರಿಗೆ  
ಕಂಡ ಇಲಿಯನ್ನು ಗಬಕ್ಷನೆ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡಿತು.  
‘ಎಲಾ ಎಲಾ ಚೇಣಿಯಿಧ್ಯ ಇಲಿಮರಿಯೇ...  
ಅದೆಪ್ಪೆ ದ್ವೈಯ ನಿಸಗೆ... ನೀರಿನ ಚೀಲ ಕದಿಯಲು  
ಬಂದಿದ್ದಿಯಾ? ಹ್ಯಾ... ಹ್ಯಾ... ಹ್ಯಾ... ನಡೆ ನನ್ನ  
ಹೊಚೆಗೆ ಎಂದಿತು.

ଅଗ ଜୀଳି ହେଦରଦେ ‘ଆଯାନ୍ତା ଗୁରୁପାଣ୍ଠେ ଶୁଣିଲୁ କରୁଣେ ତୋରୁ。 ଅଲ୍ଲି ନାହିଁ ଗୋଟିଏ ହୁଲିରାଯେ ପଢ଼ିଷ୍ଟୁ ବାଯାପିଲିକିଲିଏଇନିଧି ଜେବସିଦୁଷ୍ଟିଦ୍ଵାନେ ଆପଣିରେ ଜମ୍ପୁ ନିର୍ଯ୍ୟ କେବଳ ବଦୁକିଛି ବାଦମୁ ବିଦୁତ୍ତେଣେ । ନିର୍ଯ୍ୟର ବେଳାଦରେ ନାନାନ୍ତି ତିନିବୁ ଏବଂଦୁ ବେଳିହୋଲିବି । ଅଦ୍ଦକ୍ଷ ମୋନୁ କେତ୍କୁ ଗହିଗାଣି ନଗୁତ୍ରା, ‘କିମ୍ବା ବିଷ୍ଟୁରେ ମୁହଁରେ ନିନେଲୀ ଶିଖିତ୍ରୀଯା? ଏମି ନାନାନ୍ତି ଆମ୍ବୁଦ୍ଧିନିମ୍ନରେ ମୁହଁରିବିନେଇମାନେବିଲିଦ୍ଧିଯା...’ ଏବଂଦୁ ଗୁରୁଙୁଣ୍ଡିତୁ । ଆଗ ମିଟିଲି, ‘ଉଲ୍ଲି ଗୁରୁପାଣ୍ଠେ, ହିନ୍ଦେ କୋଟି ମାତିଗି ତପ୍ତିଦେ ଶ୍ରେଷ୍ଠିତୀଯାଦିବି ଆ ପୃଷ୍ଠାକେଇଚିଯ କଥି ନିନାହିଁ ଗୁଣିଲୁମେହି? ଆ ତାଯି ପୃଷ୍ଠାକେଇଚିଯ ମେଲି ଆଜିମାଦି ହେବିଲୁଣ୍ଡିନେ । ନାହିଁ ମୁକୁନିଗି ନିରୁ କୋଟି ବାଦମୁ ବିଦୁତ୍ତେଣେ ଦଯମାଦି ଆପକାତ କୋଦା’ ଏବଂଦୁ କଣେରିଟୁ ବେଳିହୋଲିବି ।

ಮೇಂಜೋ ನಾಯಿ ಮತ್ತು ಮೇನು ಬೆಕ್ಕು  
ಬೇಟೆಗಾರನ ಬಳಿ ಜೊತೆಯಾಗಿಯೇ ಇದ್ದರೂ  
ಅವುಗಳಿಗೆ ಪರಸ್ಪರನ್ನ ಕಂಡರೆ ಆಗುತ್ತಿರಲ್ಲಿ  
ಸದ್ಯ ಕಚ್ಚಾಡುತ್ತಾ ಪರಸ್ಪರ ಮೇಲೆ ದ್ವಿಷಣ  
ಸಾಧಿಸುತ್ತಾ ಇರುತ್ತಿದ್ದವು. ಈಗ ಈ ಇಲ್ಲಿ  
ಕೊಡುವ ನೀರಿನಿಂದ ಆ ಹುಲಿ ಬದುಕಿಕೊಂಡರೆ  
ಅದು ಬಂದು ಈ ನಾಯಿಯನ್ನ ತೆಣಿಬಹುದು.  
ಅದರಿಂದ ಮಂದೆ ಈ ಮೇಂಜೋನ ಕಾಟ ತಪ್ಪಿ  
ಡಡೆಯನ ಶ್ರೀಗೆ ತಾನೊಬ್ಬನೇ ಪಾಲುದಾರನಾಗಿ  
ಹಾಯಾಗಿರಬಹುದು ಎಂದು ಈಗ ಮೇನುಬೆಕ್ಕು

ଲେଖାଚାର ହାକିତୁ. ହୀଗେ ଯୋଜନିକି  
ମୋନୁକେବୁ ଜାଲିଯାନ୍ତୁ ବିଦୁତ୍ତା ହେଉଥିଲା  
‘ଅଯିତୁ, ନେଣୁ ହୋଇ ହୁଲିଗେ ନେରୁ କୋଡ଼ିଙ୍ଗ  
ବା. ଆଦର ଜନ୍ମି ବିନିମ୍ୟ ଶରତ୍ତୁ, ନିଜା  
ହୁଲିଯ ବାଜି ଆ କେବୁ ନାଏମ ମୋଜୋନାନ୍ତି  
ବିନିମ୍ୟ ତିନ୍ଦୁପଥ ହେଉଥିଲା. ହାଇଦ୍ରାରେ ମାତ୍ର  
କିଂଗ ନିଷ୍ଠାନ୍ତି ବିଦୁତ୍ତେନ୍ତି ଏବିଦିତୁ. ଅଦି  
ମାତ୍ରିଗ ବ୍ୟବ୍ହାଦ ମୁଣ୍ଡିଲି ସଂତୋଷଦିନ ନିରିତ  
ବାଟିଲିଯାନ୍ତୁ କେବୁକୋନଦୁ ହୁଲିଯ ବି  
ଧାବିତୁ.

ಅಪ್ಪರಲ್ಲಿ ಮಲಿಗ್ಗದ್ದ ನಾಯಿ ಮೇಚೋ ಎಚ್ಚರಿಗಿ, ಅದು ಮೇನ್ಹನ ಬೆಕ್ಕು ಬಂದು ಇಲ್ಲಿಯ ಒಳಿನ್ನೇ ಗುಸು ಗುಸು ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದುದನ್ನನ್ನೇ ಬಿಂಬಿಸ್ತು. ‘ಈ ಸೌಕ್ರಣೆ ಬೆಕ್ಕು ಏನೋ ಕರಾಮತ್ತು ನಡೆಸುತ್ತಿದೆ...’ ಎಂದು ಅನುಮಾನಗೊಂಡ ಮೇಚೋ ಅದೇನೇದು ನೋಡಿಯೆಬಿಡೋ ಎನ್ನುತ್ತಾ ಸುಮ್ಮು ಇಲ್ಲಿಯನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಿತು. ಪಟ್ಟಪ್ಪನ ಬಂದ ಮಿಟ್ಟಲ್ಲಿ ಬಳಲಿದ್ದ ಹುಲ್ಲಿಗೆ ನಿರು ಕುಡಿ ಉಪಚರಿಸಿತು. ಹುಲ್ಲಿ ಜೆತರಿಕೀಕೊಂಡ ಮೇಚೋ ನಡೆದ ಕಥೆಯನ್ನಲ್ಲಾ ತೀಳಿಗೆ, ‘ನಾನಿಗ ಮಾತಾ ಕೊಟ್ಟಂತೆ ಮರಳಿ ಬೆಕ್ಕೆನ ಬಳಿ ಹೋಗುತ್ತೇವೆ ನಿನ್ನ ನನ್ನ ಜೊತೆ ಬಂದು ಆ ನಾಯಿಯನ್ನು ತಿನ್ನ. ಅದರಿಂದ ನಿನ್ನ ಹಕಿವೂ ನಿಗುತ್ತದೆ ನನ್ನ ಮಾತಾ ಉಲ್ಲಿದಂತಾಗುತ್ತದೆ’ ಎನ್ನುತ್ತಾ ಹೊರಡಲು ತಯಾರಾಯಿತು. ಆಗ ಪಟ್ಟಪ್ಪ, ‘ಈ ಘಟಕು ಬೆಗ್ಗಿಗೆ ನಿನ್ನೇ ಹೆದರಬೇಕು? ನಿನಿಗೆ ಅಲ್ಲಿನ ಹೋಗುವದೆನ್ನ ಬೇಡ, ನಡೆ, ನಾವು ನಮ್ಮ ದಾ ಹಿಡಿದು ಸುಮ್ಮೆ ಹೊರಟುಹೋಗೋಣ’ ಎಂದಾಗೆ ಹೇಳಿತು. ಆದರೆ ಮಿಟ್ಟಲ್ಲಿ ‘ಇಲ್ಲ ಇಲ್ಲ ನಾನಾ ಕೊಟ್ಟ ಮಾತಿಗೆ ತಪ್ಪಿವದನ್ನಲ್ಲ. ಆ ಪುಣಿಕೋರ್ತಿ ಮಾತೆಯ ಮೇರೆ ಆನ್ನೆಮಾಡಿ ಬಂದಿದ್ದೇನ್ನ ಮಾತಿಗೆ ತಪ್ಪಿ ನನ್ನ ವಂತಕ್ಕೆ ಕಳಂತ ತರಲಾರಿ ಎನ್ನುತ್ತಾ ಹೊರತೇ ಬಿಟ್ಟಿತು. ವಿಧಿಯಲ್ಲದ ಪಟ್ಟಪ್ಪ ಮಿಟ್ಟಲಿಯನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಿತು.

ଅସ୍ତରଲ୍ଲ ଜୀବିଭର ସଂଭାଷଣେ କେଇଲେ  
ମୋହେନ୍ଦ୍ର ନାଯିଗ୍ରେ, ମୋହେନ୍ଦ୍ର ବୈଶ୍ଵିନ୍ ସଂଚଳ  
ଅଧ୍ୟବାଗି ଅଦୁ କୋପଦିନ ଗୁରୁଙୁଟିଲୁଭୁ  
ବୈଶ୍ଵିନ୍ ବଜି ବନ୍ଦିତୁ. ‘ଧୂଳକ ବୈଶ୍ଵିନ୍, ନେତ୍ରଶେଷ  
ମୁଖିବିଦ୍ୟବ ସଂହେ ମାତିଦ୍ୟିଯାଏ, ନିଷ୍ଠନ୍ତ ବୈଶ୍ଵିନ୍  
ପ୍ରାଣସଂକତ ବିଦୁଷୁଦ୍ଧିଲୁ...’ ଏଣୁତ୍ରୁ ବୈଶ୍ଵିନ୍  
କୁତ୍ରିଗୌର୍ବ ବାଯି ହାତେ. ମୋହେନ୍ଦ୍ର ବୈଶ୍ଵିନ୍ ପ୍ରାତି  
ଭୂଯଦିନ ମୀଯାଂହେ ଏବଂ ଅରଜକୋଳୁଭୁ  
ନାଯିଯନ୍ତୁ ପରଜତୋଦିତୁ. ଅଷ୍ଟରଲ୍ଲ ଜୀବ  
ମତ୍ତୁ ମୁହଁ ଏରଦା ଅଲ୍ଲିଗେ ବନ୍ଦରୁ. ‘ନିଲ୍ଲିଖି  
ଏବଂ ପ୍ରତ୍ୟେଷ ମୁହଁ ଫର୍ଜିକିଦାଗ ନାଯି  
ବୈଶ୍ଵିନ୍ଗଳୁ ତମ୍ଭେ କଞ୍ଚକ୍କି ନିଲ୍ଲିଖି ଭୂଯଦିନ  
ସୁମ୍ବୁନ୍ଦେ ନିମତ୍ତ ଆଗ ମୁକ୍ତିଲେ ବୈଶ୍ଵିନ୍ ବଜି ବନ୍ଦ  
‘ଗୁରୁହେ, କୋଣ୍ଡ ମାତିନଂତ ମରାଇ ବନ୍ଦିଦେଖନ  
କିଗ ନିମୁ ଯାବୁଦେ ଅଦ୍ଵୀତୀଲୁଦ ନିଷ୍ଠନ୍  
ତିନ୍ଦୁଭକୁଦୁ’ ଏଣୁତ୍ରୁ ବୈଶ୍ଵିନ୍ ଏଦରିଗେ ନିମିତ୍ତ  
ସ୍ଵର୍ଗବୁ ଅଳ୍ପକୁଲୁଦ ଦ୍ୱୟାଦିନ ତନ୍ତ୍ର ମୁହଁ  
ନିଂକ ଜୀବିଯନ୍ତୁ କଂଦୁ ମୋହେନ୍ଦ୍ର ବୈଶ୍ଵିନ୍

‘పూర్వాత్మకప్రవాయితు. ‘ఆహా... ఏమిత్తసాగి ప్రాణివస్తే కోడలు సిద్ధాంగిరువ నెన్నంధి సత్కావంతనన్న కొందు తిందరే నాను నరకశ్చే హేదేను! నానెష్టు కేష్టవను... ఇష్టు దిన జోతెయిల్లద్ద ఈ మోజోఎ నాయియసే మగిసి బిడలు సంచు మాదిరె. నానిన్న జీవంత ఇరబారదు... మోజోఎ... ఏమిత్త... నీనే నెన్నన్న కొందుబిడు’ ఎందు కట్టిరు సురిసుత్తా మోజోఎనాయియ ముందే హేగి నింటి. దుబిసుక్కిద్ద మోనుభేష్టన్న కండు ఈగ మోజోఎన వ్యుదయ కరిగోయితు. ‘ముద్దు బస్కే మోను బంగారా.. అలబేడ. నినిగింత దోడవనాదరూ సదా నినోందిగి జగగువాడుత్తా, నిన్నసే కోల్లలు సిద్ధానాగిద్ద నాయేతక దుష్ట! స్వేచ్ఛక్కా ప్రాణివస్తే కోడలు తయారాద ఈ పుష్టి ఇలియ ముందే నానెష్టు సణ్ణవను! నెన్నంతా దుష్టరు ఇన్న ఈ భూమియ మేలే ఇరబారదు. కులీరాయ ఇదో ఈ కులిదిల్లి నెన్నన్న కీందు నిన్న హెట్టి తుంబిసికోఎ. అప్పాదరూ పుణ్ణి ననగే బరలీ ఎన్నుత్తూ ప్రశ్నాత్మకపదింద పట్టప్పను ముందే హేగి నింటి.

ఆగపుట్టప్పెల్లరన్ను సమాధానపడిస్తున్నా,  
 ‘ఈ పుట్టప్పెలియింద నావేల్లరూ కలియోణి.  
 స్వేహహక్కిత దొడ్డదు యావుచూ ఇల్ల. ఈగ  
 యారూ యారాన్న జోల్లుపుచూ బేడ,  
 తిన్నుపుచూ బేడ. ఇదినీంద నావేల్లరూ  
 ఒళ్లేయ గేళీయరాగిరోణ’ ఎందితు. ఎల్లరూ  
 హౌదు... హౌదు... ఎన్నత్తు సంతోషదింద  
 హలియ మాతిగే బట్టిగే సోచిసిదరు.

ಆಗ ಮಿಟ್ಟೆಲಿ ಸಂಪ್ರದಾಯಿದ್ದ ‘ಹಾಗಾದರೆ ಇಂದಿನ ದಿನವನ್ನು ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಸೇರಿ ಗೆಳೆಯಿರ ದಿನವನ್ನಾಗಿ ಆಕರ್ಷಣೀಯವೇ’ ಎಂದತ್ತು. ಆಗಲಿ... ಆಗಲಿ... ಎನ್ನುತ್ತಾ ಎಲ್ಲರೂ ಒಷ್ಟಿರ್ವಣ್ಣಿಬ್ಬರು ಸ್ವೇಹಿದಿಂದ ತಕ್ಷಿಕೊಂಡು ಗೆಳೆಯಿರ ದಿನದ ಶುಭಾಶಯಗಳನ್ನು ವಿನಿಮಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡರು. ಮೌನಚೆಕ್ಕು ಮೆಲ್ಲನೇ ಹೋಗಿ ಬೇಟೆಗಾರನ ಚೇಲದಲ್ಲಿದ್ದ ಸಕ್ಕರೆ ಮಿಶ್ರಾಯಿಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಬಂದು ಎಲ್ಲಿರ್ಗೂ ಹಂಚಿ ಬಾಯಿ ಸಿಹಿ ಮಾಡಿತು.

ನಂತರ ಪಟ್ಟಪ್ಪ ಹುಲಿ ಮತ್ತು ಮಿಟ್ಟಲಿ,  
ಮೋಜೋನಾಯಿ ಮತ್ತು ಮೇನು ಬೆಕ್ಕಿನಿಂದ  
ಬೀಳ್ಳೊಂದು ತಮ್ಮ ಪ್ರಯಾಣ ಮಂದುವರೆದವು.  
ಪಟ್ಟಪ್ಪ ಸಲ್ಲೋಷದಿಂದ ೩೦... ಲಾಲಿ... ಲಾ...  
ಎಂದು ಹಾಡುತ್ತಾ ಮಿಟ್ಟಲಿಯನ್ನು ಬೆನ್ನ ಮೇಲೆ  
ಕೂರಿಸಿಕೊಂಡು ಕಾಡಿನತ್ತ ಹೆಚ್ಚೆ ಹಾಕಿತು.

ନିର୍ଦ୍ଦେଶୀଳିତ ଏହାକୁ ବେଳେଗାରନା ତଣ୍ଡନ  
ନାହିଁ ମତ୍ତୁ ବେଳେଗାରନା ପ୍ରୟାଣ  
ମୁଣ୍ଡବେଳେଗାରନା ଆଦର ଜମ୍ବୁ ଦିନ ସଦା  
କଞ୍ଚାଦୁର୍ବଳୀ ଜରୁତିଦ୍ଵାରା ମୋଜେଇ ମତ୍ତୁ  
ମୋନୁ କଂଗ ଜମ୍ବୁରୀଦୁ ଅନ୍ତର୍ଭାବାଗି  
ଶୈଖଦିନର ହେଲ୍ଲାହାପୁଟୀରୁପୁଦୁ ହେଲ୍ଲାଗିଦୁ  
ଅପାନିର ଅଧିକାରୀ ଆଗିଲି.